



SCHWEIZER HEIMATSCHUTZ  
PATRIMOINE SUISSE  
PATRIMONIO SVIZZERO  
PROTECZIUN DA LA PATRIA

Comunicato stampa

Villa Patumbah  
Zollikerstrasse 128  
8008 Zürich

T 044 254 57 00

[www.heimatschutz.ch](http://www.heimatschutz.ch)  
[www.patrimoinesuisse.ch](http://www.patrimoinesuisse.ch)  
[info@heimatschutz.ch](mailto:info@heimatschutz.ch)  
[info@patrimoinesuisse.ch](mailto:info@patrimoinesuisse.ch)

IBAN CH04 0900 0000 8000 2202 7

Zurigo, 27 febbraio 2024

Rivista «Heimatschutz/Patrimoine»

## Il connubio di natura e cultura della costruzione

**La superficie insediativa aumenta e con essa l'impermeabilizzazione del suolo. Gli habitat naturali vengono spezzettati e divisi, a scapito di flora e fauna. La biodiversità patisce inoltre dell'inquinamento atmosferico e luminoso, come pure della vegetazione troppo monotona nei giardini. Il numero 1/2024 della rivista «Heimatschutz/Patrimoine» è incentrato sulla questione della biodiversità.**

Molta gente non è ancora consapevole di quanto sia critica la situazione della biodiversità in Svizzera e di quanto la qualità della nostra vita dipenda da una natura prospera. Troppo spesso, le esigenze di numerose specie che condividono il loro spazio vitale con noi vengono ignorate. Per salvaguardare la biodiversità dobbiamo far sì che negli insediamenti vi sia più spazio per aree naturali, verdi e umide, con una grande diversità di specie. In parallelo occorre contenere il più possibile l'espansione disordinata degli abitati fuori dalle zone già edificate. Favorendo la natura e gestendo meglio quartieri, borghi e città, non possiamo che guadagnarci.

Da molti decenni, le idee e le azioni di Patrimonio svizzero sono orientate alla sostenibilità e alla gestione responsabile delle risorse, che ne è il corollario. Per questo Patrimonio svizzero è tra i promotori dell'Iniziativa per la biodiversità su cui si voterà a settembre. L'iniziativa promuove il connubio tra natura e cultura della costruzione, che è anche l'argomento principale dell'ultimo numero della rivista «Heimatschutz/Patrimoine».

*Il numero 1/2024 della rivista «Heimatschutz/Patrimoine» può essere ordinato gratuitamente su [www.heimatschutz.ch/shop](http://www.heimatschutz.ch/shop) o letto online su [www.patrimoniosvizzero.ch/rivista](http://www.patrimoniosvizzero.ch/rivista).*

### Per informazioni e domande:

Peter Egli, redattore di «Heimatschutz/Patrimoine»,  
T 044 254 57 06, [peter.egli@heimatschutz.ch](mailto:peter.egli@heimatschutz.ch)

# HEIMATSCHUTZ PATRIMOINE



**BIODIVERSITÄT  
IM SIEDLUNGSRaum  
LA BIODIVERSITÉ  
DANS L'ESPACE URBAIN**



1/2024

La copertina del numero 1/2024 della rivista «Heimatschutz/Patrimoine»



Il quartiere Erlenmatt a Basilea, un esempio di biodiversità in un'area urbana  
(Foto: Keystone / Stefan Bohrer)